



**CONTACTO**  
Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE)  
Dirección General de Mundialización, Desarrollo y Asociaciones (DGM)  
Delegación para la Acción Exterior de las Entidades Territoriales (DAECT)

dirección: 57 Boulevard des Invalides, 75007 París, Francia  
teléfono: +33 (0)1 43 17 62 70 / +33 (0)1 43 17 62 64  
correo electrónico: [secretariat.dgm-aect@diplomatie.gouv.fr](mailto:secretariat.dgm-aect@diplomatie.gouv.fr)  
sitio web: [www.diplomatie.gouv.fr/cncd](http://www.diplomatie.gouv.fr/cncd)



# EL ATLAS FRANCÉS

## DE LA COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA



# EL ATLAS FRANCÉS DE LA COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA

UNA HERRAMIENTA AL SERVICIO DE LA COHERENCIA Y LA EFICACIA DE LA ACCIÓN EXTERIOR DE LAS ENTIDADES TERRITORIALES

El Atlas francés de la cooperación descentralizada presenta cartográficamente todas las acciones internacionales de las entidades territoriales francesas: cooperaciones descentralizadas (incluidos los hermanamientos) y las acciones puntuales o no concertadas en un convenio. Actualmente, el Atlas incluye unos 13.000 proyectos de cooperación descentralizada, realizados por más de 4.800 entidades territoriales francesas con más de 10.000 entidades territoriales socias de 144 países.

El Atlas francés de la cooperación descentralizada responde a las exigencias de claridad y visibilidad de las acciones llevadas a cabo por las entidades territoriales.

En primer lugar, ofrece un escaparate en Internet a los actores de la cooperación descentralizada. En segundo lugar, constituye un instrumento al servicio de la coherencia y la eficacia de la acción exterior de las entidades territoriales y de los organismos públicos de cooperación intermunicipal.

Herramienta de trabajo y de creación de redes, el Atlas ofrece fichas de los proyectos en las que se detallan todas las acciones realizadas y la geolocalización precisa de todas las cooperaciones descentralizadas.

**ESCAPARATE PARA LAS ENTIDADES TERRITORIALES, EL ATLAS DE LA CNCD ES UNA EXTRAORDINARIA HERRAMIENTA AL SERVICIO DE LA MUTUALIZACIÓN Y LA CREACIÓN DE SINERGIAS.**

## INVENTARIO DETALLADO DE LOS PROYECTOS

El Atlas permite navegar por continente, país, región, departamento o entidad territorial. Para cada proyecto ejecutado, puede consultarse en pantalla una ficha detallada (tema, objetivos, descripción, reseña histórica, contexto, financiación, socios en Francia y en el país socio, contactos, voluntarios, etc.).

## BALANCE CUANTIFICADO

Para ir todavía más lejos en su vocación informativa, el Atlas ofrece, de manera sistemática, un balance cuantificado en tiempo real: a nivel mundial, por continente, por país, así como datos sobre la Ayuda Oficial al Desarrollo (por país, por entidad territorial, por región, por departamento, etc.).

## CARTOGRAFÍA INTERACTIVA POR PAÍS

El Atlas ofrece a los internautas mapas interactivos de los proyectos realizados en cada país. El internauta tiene la posibilidad de ver todas las cooperaciones descentralizadas, filtrarlas por temas, etc. Además, el Atlas permite descargar mapas de cada país en formato PDF y ofrece numerosos servicios electrónicos, como la actualización en línea, el envío de noticias o datos a un amigo, la selección y almacenamiento de mapas en el espacio personal, etc.

**Commission Nationale de la Coopération Décentralisée**  
Espace de dialogue et de concertation

Actual : Atlas Français de la coopération décentralisée et des autres actions extérieures

Atlas français de la coopération décentralisée et des autres actions extérieures

Accès Monde > Asie

**Statistiques Asie**

- 173 collectivités territoriales Françaises engagées à l'international
- 227 collectivités locales partenaires
- 52 pays
- 446 projets de coopération décentralisée
- 148 projets dans d'autres actions extérieures

**Aide cartographique**

Continent	Nombre de collectivités territoriales Françaises engagées à l'international	Nombre de collectivités locales partenaires	Nombre de pays	Nombre de projets de coopération décentralisée	Nombre de projets dans d'autres actions extérieures
Asie	173	227	52	446	148

**Asie**

PAIS	COLLECTIVITES TERRITORIALES FRANÇAISES	THEMATIQUES	PROJETS MENÉS
Algerie	3 collectivités françaises	7 thématiques	3 projets
Bangladesh	1 collectivité française	1 thématique	1 projet
Birmanie	1 collectivité française	1 thématique	1 projet
Burkina Faso	1 collectivité française	1 thématique	1 projet
Chine	64 collectivités françaises	22 thématiques	187 projets
Corée du Sud	7 collectivités françaises	8 thématiques	12 projets
Inde	16 collectivités françaises	13 thématiques	55 projets
Indonésie	3 collectivités françaises	8 thématiques	16 projets
Japan	30 collectivités françaises	10 thématiques	74 projets

## Recherche avancée

**Conseil régional de Franche-Comté**  
Nombre de collectivités partenaires : 13  
Nombre de pays : 12  
Nombre de projets menés : 31  
Nombre de thématiques : 13

## MOTOR DE BÚSQUEDA EFICAZ Y EXTRACCIÓN DE DATOS

Un motor de búsqueda eficaz a su disposición: búsqueda por palabras clave, multicriterios (temas, financiación, país, región francesa, ciudad, etc.), búsqueda de datos cruzados, cartografía de los resultados de las búsquedas en Francia y en el país socio, almacenamiento de los mapas en su espacio personal.

## CARTOGRAFÍA INTERACTIVA POR ENTIDAD TERRITORIAL, REGIÓN, DEPARTAMENTO

El Atlas pone a su disposición mapas interactivos de los proyectos realizados por entidad territorial, por región o por departamento.

## INFORMACIÓN DETALLADA POR ENTIDAD TERRITORIAL

¿Desea contactar con el responsable político electo o con el director de asuntos internacionales de una entidad territorial? ¿Desea conocer la suma que una entidad territorial destina a la Ayuda Oficial al Desarrollo? ¿Desea saber qué redes utiliza en el extranjero? El Atlas de la cooperación descentralizada es la herramienta de trabajo que responde a todos estos interrogantes.

**Conseil régional de Franche-Comté**

PAIS	PARTENAIRES	TYPES DE COOPERATION ET PROJETS MENÉS	BÉNÉFICIAIRES	STATUT	CONVENTION / LANCEMENT
Algerie	ALGER-ORLÈANS	Coopération décentralisée : 2 projets	Création d'un centre de formation aux métiers de l'agriculture durable	En cours	2004
Indonésie	Indonésie	Coopération décentralisée : 4 projets	Éducation et environnement	En cours	2008

**Conseil régional de Franche-Comté**

PAIS	PARTENAIRES	TYPES DE COOPERATION ET PROJETS MENÉS	BÉNÉFICIAIRES	STATUT	CONVENTION / LANCEMENT
Algerie	ALGER-ORLÈANS	Coopération décentralisée : 2 projets	Création d'un centre de formation aux métiers de l'agriculture durable	En cours	2004
Indonésie	Indonésie	Coopération décentralisée : 4 projets	Éducation et environnement	En cours	2008